

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/268
6 October 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Тридцать третья сессия
Пункт 126 повестки дня

СОЗДАНИЕ АГЕНТСТВА ИЛИ ДЕПАРТАМЕНТА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ, КООРДИНАЦИИ
И РАСПРОСТРАНЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ИССЛЕДОВАНИЙ В
ОТНОШЕНИИ НЕОПОЗНАННЫХ ЛЕТАЮЩИХ ОБЪЕКТОВ И
СВЯЗАННЫХ С НИМИ ЯВЛЕНИЙ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Индия	3
Люксембург	4
Сейшельские Острова	4
III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	5
Международная организация гражданской авиации	5
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	5

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. Вербальная нота Генерального секретаря от 13 марта 1978 года государствам-членам Организации Объединенных Наций
- II. Письмо Генерального секретаря от 17 марта 1978 года на имя руководителей заинтересованных специализированных учреждений
- III. Вербальная нота Генерального секретаря от 18 июля 1978 года государствам-членам Организации Объединенных Наций
- IV. Письмо Генерального секретаря от 18 июля 1978 года на имя руководителей заинтересованных специализированных учреждений

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На IOI-м пленарном заседании тридцать второй сессии 13 декабря 1977 года в связи с рассмотрением пункта 123, озаглавленного "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений", Генеральная Ассамблея приняла решение 32/424, которое гласит:

"1. Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявления, сделанные в Специальном политическом комитете премьер-министром Гренады 28 ноября 1977 года и министром просвещения Гренады 28 и 30 ноября и 6 декабря 1977 года.

2. Генеральная Ассамблея также изучила текст проекта резолюции, представленного Гренадой.

3. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря препроводить текст проекта резолюции вместе с вышеупомянутыми заявлениями государствам-членам и заинтересованным специализированным учреждениям, с тем чтобы они могли сообщить свои взгляды Генеральному секретарю.

4. Генеральная Ассамблея просит также Генерального секретаря довести их ответы до сведения всех государств-членов и заинтересованных специализированных учреждений".

2. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь в вербальной ноте от 13 марта 1978 года (см. приложение I) направил государствам-членам соответствующие отчеты Специального политического комитета (A/SPC/32/PV.35, 37 и 40) и проект резолюции, представленный Гренадой (A/SPC/32/L.20). В письме от 17 марта Генеральный секретарь направил те же документы исполнительным главам Межправительственной морской консультативной организации, Международной организации гражданской авиации, Международному союзу электросвязи, Всемирной метеорологической организации, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий) (см. приложение II).

3. В письме от 7 июля (A/33/141) заместитель Постоянного представителя Гренады при Организации Объединенных Наций просил включить в предварительную повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений". Кроме того, заместитель Постоянного представителя Гренады просил Генерального секретаря информировать государства-члены и заинтересованные специализированные учреждения о просьбе его правительства относительно включения данного
/...

пункта и настоятельно призвать их передать любую информацию по данному вопросу, которую они могут пожелать представить, с тем чтобы она могла служить в качестве документации для обсуждения данного пункта на тридцать третьей сессии.

4. В соответствии с просьбой заместителя Постоянного представителя Гренады Генеральный секретарь в вербальной ноте от 18 июля информировал государства-члены о просьбах, содержащихся в письме от 7 июля (см. приложение III). В письме от 18 июля Генеральный секретарь также информировал заинтересованные специализированные учреждения о просьбах, содержащихся в письме Гренады от 7 июля (см. приложение IV).

5. На 5 октября три государства и два специализированных учреждения ответили на сообщения Генерального секретаря. Существо этих ответов воспроизводится ниже в разделах II и III.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

ИНДИЯ

Подлинный текст на английском языке
23 мая 1978 года

1. Вопрос о неопознанных летающих объектах вызывает любопытство и интерес у довольно значительного числа людей в различных странах, однако никаких точных научных материалов по описанию этого якобы существующего явления не имеется.

2. В Комитете по использованию космического пространства в мирных целях было выражено мнение о том, что необходимо обсудить поиски внеземной цивилизации. Однако, по-видимому, время еще не пришло для того, чтобы Комитет рассмотрел научную программу в этой области.

3. Максимальная причастность системы Организации Объединенных Наций к этому вопросу могла бы состоять в обсуждении вопроса о неопознанных летающих объектах как части более общей темы "Поиски внеземной жизни/цивилизации" в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях. Нет необходимости в том, чтобы этот вопрос изучало какое-либо отдельное учреждение или Комитет Организации Объединенных Наций.

4. Однако Комитет по использованию космического пространства в мирных целях может рассмотреть вопрос о создании группы ученых для изучения и анализа имеющихся данных по неопознанным летающим объектам и дачи рекомендаций в отношении дальнейших действий.

/...

ЛЮКСЕМБУРГ

Подлинный текст на французском языке
24 августа 1978 года

Правительство Люксембурга не может представить никакой информации или какие-либо мнения, которые могли бы содействовать изучению пункта, озаглавленного "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений".

СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА

Подлинный текст на английском языке
8 мая 1978 года

Сейшельские Острова поддерживают представленный Гренадой проект резолюции о создании агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления и координации исследований неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений и для распространения их результатов.

/...

III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

/Подлинный текст на английском языке/
/3 апреля 1978 года/

Пожалуйста примите к сведению, что наша организация не имеет комментариев по этому вопросу.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ,
НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

/Подлинный текст на английском языке/
/11 мая 1978 года/

Научные программы ЮНЕСКО не затрагивают ни одного из вопросов, упомянутых в Вашем письме. Поэтому мы не имеем никаких комментариев.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Вербальная нота Генерального секретаря от 13 марта
1978 года государствам-членам Организации
Объединенных Наций

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представителю ... при Организации Объединенных Наций и имеет честь обратить внимание на решение, принятое Генеральной Ассамблеей на ее 101-м пленарном заседании 13 декабря 1977 года по пункту 123 повестки дня тридцать второй сессии, озаглавленному "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений".

Это решение, принятое по рекомендации Специального политического комитета, гласит:

"1. Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявления, сделанные в Специальном политическом комитете премьер-министром Гренады 28 ноября 1977 года и министром просвещения Гренады 28 и 30 ноября и 6 декабря 1977 года.

2. Генеральная Ассамблея также изучила текст проекта резолюции, представленного Гренадой.

3. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря препроводить текст проекта резолюции вместе с вышеупомянутыми заявлениями государствам-членам Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям.

4. Генеральная Ассамблея просит также Генерального секретаря довести их ответы до сведения всех государств-членов и заинтересованных специализированных учреждений".

В соответствии с этим решением Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь имеет честь препроводить при этом соответствующие отчеты Специального политического комитета (A/SPC/32/PV.35, 37 и 40) и проект резолюции, представленный Гренадой (A/SPC/32/L.20).

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо Генерального секретаря от 17 марта 1978 года на имя руководителей заинтересованных специализированных учреждений

По поручению Генерального секретаря я хотел бы обратить ваше внимание на решение, принятое Генеральной Ассамблеей на ее 101-м пленарном заседании, 13 декабря 1977 года, по пункту 123 повестки дня тридцать второй сессии, озаглавленному "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений".

Это решение, принятое по рекомендации Специального политического комитета, гласит:

"1. Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявления, сделанные в Специальном политическом комитете премьер-министром Гренады 28 ноября 1977 года и министром просвещения Гренады 28 и 30 ноября и 6 декабря 1977 года.

2. Генеральная Ассамблея также изучила текст проекта резолюции, представленного Гренадой.

3. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря препроводить текст проекта резолюции вместе с вышеупомянутыми заявлениями государствам-членам Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям.

4. Генеральная Ассамблея просит также Генерального секретаря довести их ответы до сведения всех государств-членов и заинтересованных специализированных учреждений".

В соответствии с этим решением Генеральной Ассамблеи я направляю настоящим соответствующие отчеты Специального политического комитета (A/SPC/32/PV.35, 37 и 40) и проект резолюции, представленный Гренадой (A/SPC/32/L.20).

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Вербальная нота Генерального секретаря от 18 июля 1978 года
государствам-членам Организации Объединенных Наций

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представителю ... при Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на свою ноту от 13 марта 1978 года, которая касается решения 32/424, принятого Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1977 года на ее тридцать второй сессии по пункту, озаглавленному "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений".

Генеральный секретарь хотел бы информировать государства-члены о том, что он получил письмо заместителя Постоянного представителя Гренады при Организации Объединенных Наций от 7 июля 1978 года (A/33/141), в котором содержится просьба о включении в повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений". В связи с просьбой о включении этого пункта в повестку дня правительство Гренады также просило Генерального секретаря настоятельно призвать государства-члены и заинтересованные специализированные учреждения передать Генеральному секретарю любую информацию, которую они могут пожелать представить, с тем чтобы она могла служить в качестве документации для обсуждения данного пункта на тридцать третьей сессии.

Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание на документ A/33/141, содержащий вышеупомянутое письмо заместителя Постоянного представителя Гренады, копия которого прилагается.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Письмо Генерального секретаря от 18 июля 1978 года
на имя руководителей заинтересованных специализированных
учреждений

По поручению Генерального секретаря я имею честь сослаться на его ноту от 13 марта 1978 года, которая касается решения 32/424, принятого Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1977 года на ее тридцать второй сессии по пункту, озаглавленному "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений".

Генеральный секретарь хотел бы информировать вас о том, что он получил письмо заместителя Постоянного представителя Гренады при Организации Объединенных Наций от 7 июля 1978 года (A/33/I4I), в котором содержится просьба о включении в повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Создание агентства или департамента Организации Объединенных Наций для осуществления, координации и распространения результатов исследований в отношении неопознанных летающих объектов и связанных с ними явлений". В связи с просьбой о включении этого пункта в повестку дня правительство Гренады также просило Генерального секретаря настоятельно призвать государства-члены и заинтересованные специализированные учреждения передать Генеральному секретарю любую информацию, которую они могут пожелать представить, с тем чтобы в соответствующее время она могла бы служить в качестве документации для обсуждения данного пункта на тридцать третьей сессии.

Генеральный секретарь хотел бы обратить внимание на документ A/33/I4I, содержащий вышеупомянутое письмо заместителя Постоянного представителя Гренады, копия которого прилагается.
